

REGLEMENT  
VAN DEN  
CONINCK  
ONSEN HEERE;  
RAECKENDE HET LICHTEN  
Van de Rechten op de Coopmanschappen,  
Manufacturen ende Waeren op ende  
aff-gaende de Reviere van  
de Maeze.



TOT BRUSSEL,  
By Huybrecht Anthon *Velpius*, Drucker van Syne Majestejt;  
in den gulden Arent, by 't Hoff. 1669.

REGLEMENT

VAN DEN

COMINCK

WATER

WATERMAENDE HET LICHTEN

Van de Watermaen van de Compagnie van de

Wester Indien: W. J. van der

Wester Indien: W. J. van der

W. J. van der



TOE NUTTEN  
Huyboudt Amsterdam, by de Watermaen van de West Indische Compagnie.  
In den Gulden Saack, by W. J. van der



**A**REL by der gracie Godts, Coninck van Castilien, van Leon, van Arragon, van beyde de Sicilien, van Hierusalem, van Portugal, van Navarre, van Grenade, van Toledo, van Valencien, van Gallicien, van Maillorcken, van Sevilien, van Sardinien, van Cordube, van Corsycque, van Murcie, van Jaen, van de Algarben, van Algesire, van Gibraltar, van de Eylanden van Canarien, van Indien, soo Orientale, als Occidentale, van de Eylanden ende vaste Landen der Zee Oceane: Aerts-Hertogh van Oostenryck: Hertogh van Burgundein, van Lothryck, van Brandenburg, van Lembourgh, van Luxembourgh, van Gelre, ende van Milcanen: Grave van Habsbourgh, van Vlaenderen, van Artois ende van Burgundien: Pajsgrave van Thiol, van Henegouwe, ende van Naemen: Prince van Zwave: Marck-grave des Heylighs Ryckx van Roomen: Heere van Salins, ende van Mechelen, ende Dominateur in Asie, ende Affricque. Aen alle de ghene die dese teghenwoordighe sullen sien, Saluyt. Altoo d'experientie ons doet sien de groote defraudatien ende abuysen, dier gheschieden in het lichten van onse Rechten, van Inne ende Uyt-gaen op de VVaeren, Manufacturen ende Coopmanschappen, op-gaende ende aff-comende de Reviere de Maeze, tot ons groot achterdeel, verlies, ende ruine van onse Rechten, voort-comende door onbehoorelycke praettycken ende middelen, van de welcke, de Coop-luyden, Facteurs ende Schippers hun zyn dienende, omt'ontcomen de betalinghe der selve. *Daeromme soo is't*, dat begheerende daer inne te versien, met behoorelycke remedie, Hebben by advyse van onsen Raede van Finantien, die daer op alvoorens hebben ghehoort die van onse Rekeninghen in Guelder-landt, ende sy-lieden de Officierien van hun district; ende by deliberatie van onsen seer lieven ende ghetrouwen Neve, Don Inigo Melchior Fernandez de Velasco ende Tovar, Connestable van Castilie ende Leon, onsen opper Camerwaerder, opper Voorsnyder, ende opper Jagher: Hertogh van de Stadt van Frias, Marck grave van Verlanga: Grave van Haro, ende van Castelnovo: Heere van de Huysen van Velasco ende Tovar, ende van die van de seven Infantes de Lara, van de steden van Osma ende Arnedo, steden van Villalpando, Pedrassa, de la Sierra, St. Assencio, ende Saja; Commandeur van de Commanderie van Usagre, van d'Ordre ende Ridderchap van S. Jacob, Stadthouder, Gouverneur ende Capiteyn generael van onse Nederlanden, ende van Burgundien, *Itc.* t'ordonneren ende op te richten by provisie, het Reglement, voet ende forme die wy willen ende verstaen, dat van nu voortaan onderhouden sal worden, inder vueghen ende maniere als hier naer volght.

In den eersten, dat van alle de Coopmanschappen, op-commende de voorschreve Reviere, koinende van de Vereenighde Provincien, ofte andere ghebuerighe Landen, in hun aen-commen tot Venlo, betaelt sullen worden onse Rechten op den voet, ende in conformiteyt van de Liste daer van ghemaectt ende te maecken, tot de meerdere beneficie, ende t'sacmen-handelinghe van de Commercie,

2

Welcke Coopmanschappen alsoo gequeten zynde, sullen tot Venlo voorsz. moghen ontladen worden, ofte wel hoogher vervoert, op gaende de voorsz. Reviere, sonder obligatie van te betaelen eenighe andere rechten, behoudelyck. van t'Haven ghelt ende Peerden-ghelt, dat men hier voormaels betaelt heeft tot Stevens-weert, het welck van nu voortaan tot Rurmonde ghecollecteert sal worden.

3

Alle de Coopmanschappen aff-comende, sullen betaelen in hun aen-comen op het Fort van Navaigne de hellicht van onse Rechten, ende het ander tot Rurmonde, ende die ghene men beneden Navaigne voorsz. gheladen sal hebben, sullen ghehouden zyn te betaelen de volle rechten tot Rurmonde, als van gheleycken tot Venlo, voor die ghene die gheladen sullen worden tusschen de stadt van Rurmonde, midts welcke betaelinghe sullen moghen leegher lanckx de voorsz. Reviere vervoert worden, sonder eenighe andere rechten te betaelen, als die van onse Thollen.

4

Ende sullen onse rechten ghelicht worden op alle soorten van Coopmanschappen, Manufacturen ende Waeren, op ende aff-gaende de voorsz. Reviere, sonder acht te nemen, oft de selve comen van de naebueryghe Landen, ofte naer de selve ghetransporteert worden, ofte wel dat die zyn van het ghe- was van de Landen van onse onderdaenigheyt.

5

Alle Schepen op-gaende, t'zy dat die gheladen zyn ofte niet, sullen moeten aen-legghen tot Venlo, sonder voorder moghen te passeren, noch te ontladen, naer hun aen-comen in de Landen van onse onderdaenigheyt, tot onse stadt van Venlo, soo van den eene, als van de andere zyde van de Reviere, eenighe Coopmanschappen, soo luttel als het soude moghen wesen, op pene van verbeurte van hun Schip ende ladinghe, ende voor altydt vervallen te zyn van de gratie van exemptie tot Wel, de welcke wy soo liberaelycken hebben gheaccordeert tot beneficie van den Coophandel; ende in hun aen-comen tot Venlo voorsz. sullen de Schippers hun hebben te adresseren aen onse Officieren, ende hun verclaeren de qualiteyt ende quantiteyt van de Coopmanschappen die sy zyn hebbende in hunne Schepen; het welck ghedaen zynde, onse Officieren, eensamentlyck met de Visitateurs sullen het ondersoek doen van de voorsz. Schepen, ende sal ieder van hen daer van stellen eene onderscheyde ende pertinente specificatie, om daer-en-volghens t'ontfanghen onse rechten op den voet van de Lijste daer op ghemaect, welke specificatie ofte Passe-poort, behelende de quyttinghe van de voorsz. rechten, onse Officieren, naer dat sy t'selve gheteckent ende wel gheseghelt sullen hebben, sullen stellen in de handen van de voorsz. Schippers, om door hen, in het hoogher aen-comen tot Rurmonde over ghelevert te worden op het Comptoir van onse rechten aldaer op ghericht, midts welke specificatie ofte Passepoort, ende andersints niet, sullen de voorsz. Schippers moghen vestrecken van Venlo, ende hoogher op-gaen de voorsz. Reviere naer Rurmonde.

Ende

6  
Ende in-ghewalle datmen in het visiteren bevindt eenighe specien van Coopmanschappen niet aen-ghegeven te zyn, wy ordonneren dat de selve gheconfisqueert sullen worden.

Daer aen-commende, sullen de voorschreve Schepen ghehouden zyn aen te legghen, ende stil te blyven, ontrent het teecken van eene handt, ten dien eynde aldaer ghestelt, ende de Schippers sullen hun alsoo haest adresseren ten voorsyden Comptoire van Rurmonde, ende sullen stellen in handen van den Collecteur ofte Contrerolleur van onse voorschreve Rechten, het voorschreven passepoort, gheseghelt van den Comptoire van Venlo.

8  
Welcke onse Officieren van den Comptoire van Rurmonde ghe-opent hebbende het voorschreven passepoort, sullen gehouden zyn, te gaen mette voorschreve Visitateurs, ter Plaetsen ghestelt, ende visiteren de voorschreve Schepen, om t'ondersoecken, ofter gheene andere specien ende quantiteyt van Coopmanschappen en zyn, als die uyt ghedruckt by het voorschreven passepoort, ende ( in-ghewalle sy eenige andere ontmoeten, niet aen gegeven tot Venlo voorschreven ) daer van te doen betaelen de Rechten, die aldaer hadden behooren ghelicht te worden, ende voort te gaen mette confiscatie van de niet ghe-declareerde.

9  
Het welcke ghedaen zynde, ende de Schippers, die souden willen hoogher naer Luyck op-vaeren, de voorschreve Officieren van Rurmonde, sullen ghehouden zyn, aen te teekenen op den rughe van het passepoort van Venlo, d'ondersoeckinghe, die sy daer van ghedaen sullen hebben, ende over-leveren het selve passepoort, ghesegelt ende ghesloten aen den Schipper, adresserende aen onse Officieren ten Comptoire van Navaigne, daer de Schippers op-gaende, sullen ghehouden zyn, aen te legghen, ter Plaetse aldaer voorgeselt, ende daetelyck daer naer compareren ten Comptoire, ende stellen in handen van den Collecteur ofte Contrerolleur, het voorschreven passepoort ofte billet, met declaratie van de qualiteyt ende quantiteyt van de voorschreve Waeren ende Coopmanschappen, die hy is hebbende in syn Schip, soo van de aen-ghegevene, als van andere, die hy onder-weghen soude moghen ghelaeden hebben, welcken volghende, de voorschreve Officieren eenfaementlyck met de Visitateurs, sullen hebben te doen eene exacte ende pertinente visite, ende daer mede handelen, als in den voor-gaenden Artikel ghe-declareert staet.

10  
Welcke debvoiren alsoo ghedaen zynde, sullen de voorschreve Officieren ghehouden wesen, te gheven aen de Schippers een passavant ghe-cachetteert, in houdende de pertinente qualiteyt ende quantiteyt van de Coopmanschappen, die tot Navaigne voorschreven ghe-passeert sullen hebben, ende de Rechten tot Venlo betaect hebben, welck passavant, de voorschreve Schippers, sullen stellen in handen van den Commis ende Collecteur, ghestelt tot Wandre d'Herstal, om door hen, andere ghemaect te worden, ende uytghereyckt aen de Coop luyden, Facteurs ende Schippers, die pretenderen



sullen dierghelycke Coopmanschappen, Manufacturen ende Waeren voorder te seynden, lanckx de Reviere d'Oert, ofte te Lande, naer het Landt van Limbourgh, Luxembourgh, ende Naemen, de welcke (uyt crachte van de voornoemde passavanten, sullen vry ende exempt zyn van de betaelinghe van alle voordere Rechten, wel verstaende, dat de voornoemde passavanten niet en sullen ghegheven worden, als voor de Coopmanschappen, die van d'een Schip in d'ander ghelaeden sullen worden, oft van het Schip op de Karren, ende gheensints van die ghene, die tot Luyck ghekeldert oft gheslapelt sullen hebben gheweest.

11  
Ende en sullen onse voorschreve Officieren van Navaigne niet moghen aen de Coop-luyden ofte Schippers, gheven eenighe passavanten ofte certificacien van de Waeren op de Maeze ghequeten, om door dien middel, de selve doen vry te passeren, op pene van arbitraele correctie, declarerende nul ende van gheender weerden, al-sulcke passavanten ofte certificacien, ende verbiedende aen alle andere onse Officieren, van die te admitteren ofte respecteren.

12  
De voorschreve Officieren van Navaigne sullen ghe-obligeert zyn, te seynden (van ses maenden tot ses maenden) alle de passipoorten ende passavanten die sy in-ghetrocken sullen hebben, van de Comptoiren van Venlo ende Rurmonde, met het op-schrift van hunne visite, aen die van onse Camere van Rekeninghe in Brabandt, om door de selve ghe-remitteert te worden aen die van onse Rekeninghen in Guelder-landt, ten eynde ty de selve confronteren met de Rekeninghen ende Contrerollen van onse voorscyde Comptoiren van Venlo ende Rurmonde, om (in cas sy bevindeneenigh merckelyck verschil) het selve te doen verghelden by de voorschreve Officieren, ghelyck by reden ende justitie, ende naer gheleghentheydt van de saecke, sal bevonden worden te behooren.

13  
Aen-gaende d'aff-commende Coopmanschappen, alle de Schepen ende Vloten van Hout ende Boomen, commende van Naemen, Luyck, Viset ende andere Plaetsen, sullen ghehouden wesen, aen te legghen, ende stil te blyven aen het Fort van Navaigne, ontrent het teecken van de handt, ten dien eynde aldaer ghestelt, ende de Schippers ende Condusteurs sullen hun adresseren aen de Officieren van het Comptoir, aldaer declarerende de qualiteyt ende quantiteyt van de Waeren, Coopmanschappen ende Hout, dat sy ghelaeden hebben, ende gheleyden, om dien volgens de visite ghedaen te worden, ende mede ghe-handelt, naer de forme ende maniere, als ghe-declareert ende ghe-ordonneert is, ten aensien van op-gaende Coopmanschappen.

14  
Welcke visite alsoo ghedaen zynde, ende alles bevonden conformte zyn met de declaratie van de Schippers, sullen betaelt worden ten voorschreven Comptoire van Navaigne, de Rechten aldaer op de aff-gaende Coopmanschappen ghestelt.

Ende

41

Ende sullen de Schepen ( midts quytinge van de voorscyde Rechten ) voorder moghen passeren tot Stevens-weert, al waer in 't voor-by-gaen, sonder te moeten aen-legghen, ofte stil te blyven, sullen ontmoet worden met den Boot van onsen Commis ofte Wachte, om te herkennen, oft benede Navaigne eenighe Waeren van Contrebande ghelaeden zyn, oock ofter niet en is het ghene soude strecken, tot prejudicie van onsen Dienste.

66

Aen-commende tot Rurmonde, sullen de Schepen ghehouden zyn aen te legghen, ende stil te blyven, over-leverende aen de Officieren van het Comptoir aldaer, de passepoorten gheseghelt by die van Navaigne, met de qualiteyt ende quantiteyt van de Coopmanschappen, die sy ghelaeden sullen hebben, soo voor het aen-komen tot Navaigne, als onder wegghen tusschen de voorscyde Plaetse ende Rurmonde, om daer van de visite ende endoseringhe van de passepoorten ghedaen te worden, ende andere debvoiren, als hier vooren gheregleert is ten aensien van de op-gaende Coopmanschappen; wel verstaende dat de betaelinghe van onse Rechten tot Rurmonde voorscydt, ghedaen sal worden, op den voet, ende volghens de Repartitie ende Lyste daer over ghemaect, boven het Peerde-gelt ende Haven gelt, dat men hier voormals tot Stevens-weert betaelt heeft.

67

Welcke betaelinghe ghedaen zynde, sullen de voorscyde Schepen moghen voorder passeren tot Venlo, sonder eenighe voordere Rechten te moeten betaelen, als die van onse Thollen, midts by de Schippers over-leverende aen de Officieren van het Comptoir van Venlo voorschreven, de ghesegelde passepoorten van die van Rurmonde, ende sal aldaer oock de visite ghedaen worden, om te herkennen ofter gheene meerdere quantiteyt en is, als die ghedecleert by de voorschreve passepoorten, als oock oft de voorschreven Schippers niet anders ghelaeden hebben tusschen Rurmonde ende Venlo, in welcken cas sy sullen moeten betaelen onse Rechten, ende, oft de voorsz. Officieren bevonden eenighe specien van Coopmanschappen, die verswegen souden syn gheweest, sullen hebben te procederen tot confiscatie der selver.

68

Naer welcke visite, sullen de voorsz. Schippers vry moghen leegher lanckx de voorschreve Reviere naer Hollandt aff-vaeren, ofte elders, daer het hun goet duncken sal, sonder nochtans onder wegghen te moghen laeden eenighe Graenen, ofte andere Waeren ende Coopmanschappen, van de voorschreve Stadt van Venlo, tot, ende soo verre hen verbryden de limiten van onse Jurisdicte, soo van de eene, als van de andere zyde van de Reviere, ten zy alvorens ghe-declareert te hebben aen onse Officieren tot Venlo voorschreven, ende hun betaelt te hebben de Rechten van sulcken quantiteyt van Graenen, ofte andere Waeren, als sy van sin sullen zyn onder wegghen te laeden, alles op pene van confiscatie van sulcke Graenen ende Waeren, ende dat den Schipper, die daer aen ghe-contravenicert sal hebben, voor altydts benomen sal zyn de gratie ende exemptie van aen-legginghe tot Wel.

4)

Tot welcken eynde den Commis ende Wachte, die wy tot Wel voorschreven ghestelt hebben, sal hebben t'ontmoeten met den Boot, de Schepen affcommende, om die te visiteren ende herkennen, oft sy niet onder wegghen ghelaeden hebben, ende in ghevalle hy iets bevondt, sonder passepoort ofte acquijt van onse Officieren tot Venlo, sal mogen arresteren, ende vast houden al-sulcken Schip, om ge-procedeert te worden, tot last van den Schipper, by decreteringhe van de penen hier voren ghe-statueert.

20

Den voorschreven Commis ende Wachte, de visite ghedaen hebbende, affgaende met de Schepen, sonder die opte houden ofte retarderen, sal in-trecken de passepoorten ende acquijten van de Coopmanschappen ende Waeren, ghelaeden onder wegghen, ende sal die seynden ( van dry maenden tot dry maenden ) aen die van onse Caemere van Rekeninghen in Guelder-landt, als oock sullen doen die van de Comptoiren van Venlo ende Rurmonde, ten aensien van de ghene, die sy in moeten trecken, om ghe-confronteert te worden met de Rekeninghen ende Contrerollen van onse Officieren.

Ende alsoo wy onderricht zyn, dat eenige Schippers hun vervoordert hebben, ende hun noch vervoorderen te passeren ons Comptoir tot Venlo by nachte, ofte andersints, sonder ghe-visiteert te zyn, nochte onse Rechten ghequeten te hebben, tot onse groote prejuditie ende interest, uyt faecken datter gheene Wachten ghestelt en zyn, om daer over opsicht te nemen: Wy willen ende ordonneren, dat iemanden van onse Visitateurs, verghefelschape van dry ofte vier Boots-gesellen, die in onsen Dienste zyn, van tyde tot tyde, als onse Officieren dat sullen vinden te behooren, by nachte op de voorz. Reviere, Wachte sullen houden in de Sloupe ghe-destineert tot de visiteren, ende gaede sien, dat egeene Schepen op ofte aff en gaen, sonder al-vorens ge-visiteert, ende onse Rechten betaelt te hebben, ofte dat sy by nachte aen-boort komen aen de ghe-visiteerde Schepen, om in de selve te ontladen eenighe Waeren ofte Coopmanschappen, sulcke als het soude moghen wesen; alles op pene van confiscatie van de Schepen, Waeren ende Coopmanschappen, waer van den Aen-brengher sal ghenieten het derden deel, den Exploiteur het ander, ende het resterende sal blyven t'onser profytc.

Zynde oock ghe-informeert, dat eenighe van onse Visitateurs, in het doen van hunne Visiten, Monopolien ende Collusien maecken met de Schippers, by middel van danckbaerheydt, die sy daer voor ontfanghen op den naem van Foy-gelt ende andersints, ende dien volghens hen niet en quytten van hen Officie ( tot onse groote schaede ende interest ) willende alsoo daer inne versien, hebben wy ghe-casseert, ende te niet ghedaen, ghelyck wy zyn doende by desen, het voorschreven Foy gelt, soo in gelde, als andersints, ende principaelycken in Fruyten; als Appelen, Peerren, Noten, Kriecken, Kerfen ende dierghelycke, die de Collecteurs ende Contrerolleurs, alsoo wel als de voorschreve Visitateurs, hen hebben tot noch toe, door de voorschreve Schippers, doen gheven, als een ordinaris Recht ( tot henne groote prejuditie ende interest ) ordonnerende wel expresselycken, aen de voorsyde Collecteurs,  
Con-



Contrerolleurs ende Visitateurs, voortaan hen t'onthouden van dierghelycke danckbaerheydt te ontfanghen, op pene van ghesuspendeert te worden van hunne Officie ende arbitrale correctie, tot welcken eynde hun ghegheven sullen worden nieuwe instructien, op de welcke sy sullen ghehouden zyn den eedt te doen, ende sullen de voorschreve Cameren van Rekeninghe van Brabant ende Rurmonde, respectivelyck nemen sorghvuldighe toeficht, dat sy punctuelycken ghe-observeert worden.

Item, alsoo wy onderricht zyn, dat eenige Officieren van onse Comptoiren, hen onderwinden Passe poorten, ofte Passe-avanten te gheven, alleenelyck gheteekent by den Collecteur ofte Contrerolleur, waer uyt konnen spruyten merckelycke frauden ende interesten, in het ontfanghen van onse rechten. *Dieromme soo is't*, dat wy wel expresselyck bevelen aen alle onse Officieren, sulckx niet meer te doen, ende t'saementlyck op de Comptoiren de Passe-poorten te teekenen, ende die t'enregistreren, op pene van suspensie van hunne Officien, tot laste van die daer teghens sal ghecomen hebben; ende inghevalle van absentie van een van hun byden, om oorsaecke van sieckte, ofte permissie van die van onsen Raede van Finantie, ofte Camere van Rekeninghe, dat den oudsten van de Visitateurs sal hebben te teekenen in plaetse van de absenten.

Item, alsoo d'experientie ons heeft doen sien, dat de Collecteurs ende Contrerolleurs, achter laeten in hunne Rekeninghen ende Contrerollen eenighe partyen van coopmanschappen, niet-teghenstaende onse rechten betaelt zyn, waer door oock souden komen te resulteren groote inconvenienten, tot prejuditie van onsen dienste. Wy ordonneren aen die van onse Camere van Rekeninghe in Brabant, ende Guelderlandt, dat sulckx gheschiedende, sy sullen hebben te amenderen den ghenen die sulckx sal achter ghelaeten hebben, van het vier-dobbel van de achter ghelatene partye, sonder dat hy hem sal moghen daer over excuseren, van het selve niet ghedaen te hebben tot bedrogh, onwetelyck achter ghelaeten, oft andersints; nochte oock onder pretexte, dat alsulcken achter ghelaeten partye, gevonden soude worden aen-gheteekent op de Manuale minuten van Rekeninghen, ofte Contrerollen, waer aen wy willen, dat gheen acht ofte reflectie ghenomen sal worden, maer gheproceedeert tot de decreteringhe van de voorsz, amende, sonder verdrach, faueur, ofte dissimulatie.

Item, zynde gheinformeert dat de Officieren niet en depescheren, oft expedieren de Schippers soo op-gaende als aff-comende, met de neerstigheyt ende promptigheyt gherequireert totte vervoorderinghe van den Coophandel, tot groote schaden ende interesten van de voorsz, Schippers, waer toe dient geremedieert te worden. Wy ordonneren oock wel expresselycken aen alle onse voorsz. Officieren, dat sy sullen hebben promptelyck ende sonder eenigh uytstel, te depescheren de voorsz. Schippers, alsoo haest, ende alsoo sy d'een voor ende d'ander naer, aen-comen sullen, sonder den eenen voor den anderen te

prefereren, op pene van ghesuspendeert te worden van hunne officien, ende arbitrale correctie.

Alle differenten, gheschillen ende difficulteyten ( tot onderhoudt van onse teghenwoordighe Ordonnantie ende Reglement, soo ter oorsaeken van het lichten van onse Rechten tot Navaigne, als van die in Guelder-landt voorvallende ) sullen ghehandelt worden voor de Ghedeputeerde tot de Judicature van onse Rechten ende Thollen tot Rurmonde, de welke die sullen hebben sommierelycken te wysen, ende met de cortste termynen, dat doenlyck sal zyn, volghens de instructien hier over ghemaect, ende al-noch te maecken.

Ende op dat ( geduerende de voorsleyde gheschillen ) de Coopmanschappen ofte Waeren, die aen-ghelacht ofte ghe-confisqueert souden moghen zyn, niet en komen te bederven oft verergeren: Wy ordonneren, dat de selve daetelyck met den Seghel van onse Waepen ghefeghelt sullen worden, ende ghesquestreert blyven in handen van onse voorschreve Officieren totte decisie van de saecke.

Daer-en-boven alsoo tot onse kennisse ghekomen is, dat eenighe van onse Officieren hen vervoordert hebben, ende noch vervoorderen negotie ende traficq te doen op de Maeze, ende paert ende deel hebben in de op-gaende ende aff-komende Coopmanschappen, als oock van andere in pachte ofte admodiatie te nemen eenighe Thollen, ofte andere Rechten toe-behoorende aen particuliere, ende van de selve pensioen te trecken, waer uyt ghesproten zyn groote abuysen, frauden, ende monopolien, in prejuditie van onsen Dienst: Wy, willende daer inne versien, hebben wel expresselycken ghe-ordonneert ende ghestatueert, ordonneren ende statueren by desen, dat niemanden van onse Officieren, in het toe-commende, sal moghen dierghelycke practycken ghebruycken, nochte te pensioen zyn, ofte paert hebben, directelyck oft indirectelyck in eenighe particuliere Collecteringhen, Pachten ofte Admodiatien, op pene van ghepriveert te zyn van syn Officie ende inhabil ghedeclareert tot het bedienen van eenighe andere, ende boven dien, van te vervallen in de amende, naer eysch van de saecke, ter arbitragie van die van onse Thol-camere ende Rechten van uyt-gaen ende inne-komen.

Eyndelyck, alles op de andere precautien, restrictien ende clausulen, ghedraeghen by onse voorgaende Placcaeten ende Ordonnantien, ghe-emaneeert op het bewindt ende ontfanck van onse Rechten op de Maeze, ende naementlyck van de jaeren duysent, vyf-hondert, neghen-en-neghentigh, ende duysent, ses-hondert, thien. Ontbieden daeromme ende bevelen aen onse seer lieve ende ghetrouwe die President ende Luyden van onsen Secreten ende grooten Raede, aen die van onse Finantien, Cancellier van Brabandt ende Guelder-landt, ende aen die van onse voornoeemde Cameren van Rekeninghen, soo van Brabandt, als Guelder-landt, ende aen alle andere Commandanten, Officieren, Justicieren ende Onderfaeten, die 't aengaen sal, t'onderhouden, ende doen onderhouden onverbrekelyck dit teghenwoordigh

Re-

8

Reglement ende Ordonnantie , sonder daer teghens te komen in eenigher ma-  
nieren, maer doen ende laeten wel ende behoorelycken onderhouden 'tvoor-  
schreven Reglement in alle synen poincten ende artyckelen , als gheseyt is,  
sonder eenighe contradictie oft beleth ter contrarie , *Want ons alsoo gbelieft.*  
In teecken van desen , hebben wy aen dese teghenwoordighe doen hanghen  
onsen grooten Seghel, den welcken Saeligher ( van hoogh loffelycker ghe-  
dachten ) onsen alder-ghe eerden Heere ende Vaeder ( die Godt ghenaedigh  
zy ) herrewaerts-over ghebruyckt heeft , ende wy ghebruycken sullen , tot dat  
den onsen ghedaen zy. Ghegheven in onse Stadt van Brussel den sevensten Fe-  
bruarij. sechthien-hondert, neghen-en-tsestigh. Ende van onse Rycken het  
vierde. Was ghe-paraphceert , *C. Ho. vi.* Nederwaerts stont gheschreven.

BY DEN CONINCK. DEN CONNESTABEL  
van Castilien, ende van Leon, Stadt-houder, Gouverneur en-  
de Capiteyn generael, &c. *Myn heer Philippus Franciscus D'Enne-  
tieres, Ridder, Heere des Mottes, Masingham, &c. Raedt ende  
Assistent-Tresorier generael, Iean Arrazola d'Ognate oock Ridder, Heere  
van Gomon, ende Iean de Brouckhoven de Bergeyck, Commis van de  
Finantien, ende andere Teghenwoordighe. Gheteeckent, Verreyken.*

Listen en Placuritz



# REGLEMENT DU ROY

NOSTRE SIRE,  
TOUCHANT LA LEVÉE DES  
Droits sur les Marchandises, Manufactures  
& Denrées montantes & descen-  
dantes la Mœuze.



A BRUXELLES;  
Chez Hubert Anthoine *Velpius*, Imprimeur de Sa  
Majesté, à l'Aigle d'or, près du Palais. 1669.



REGIMENT  
DU ROY

TOURNAI LA LITRE DES  
Manufactures  
de la ville de Tournai  
en 1700



LES  
de la ville de Tournai  
en 1700



**H A R L E S** par la grace de Dieu, Roy de Castille ,  
de Leon , d'Arragon, des deux Sicilles, de Jerusalem,  
de Portugal, de Navarre, de Grenade, de Toledé,  
de Valence, de Gallice, des Maillorques, de Seville,  
de Sardaigne, de Cordube, de Corsicque, de Murcie,  
de Jaen, des Algarbes, d'Algezire, de Gibraltar, des Isles de Ca-  
narie, des Indestant Orientales, qu'Occidentales, des Isles & Terre  
ferme de la Mer Oceane; Archiducq d'Austriche; Ducq de Bourgo-  
gne, de Lothier, de Brabant, de Lembourg, de Luxembourg, de  
Gueldres, & de Milan; Comte de Habsbourg, de Flandres, d'Ar-  
thois, de Bourgogne: Palatin de Thirol, d'Haynnau, & de Namur:  
Prince de Zwave, Marquis du Saint Empire de Rome, Seigneur de  
Salins, & de Malines: & Dominateur en Asie, & en Affricque; A  
tous ceux qui ces presentes verront, Salut. Comme l'experience nous  
faict veoir les grandes defraudations & abus, qui se commettent en la  
levée de nos Droicts d'Entrée & Sortie sur les Marchandises, Ma-  
nufactures & Dentrées montantes & descendantes la Riviere de la  
Mœuze à nostre grand prejudice, perte & ruine de noldits Droicts,  
provenant des sinestres practicques & moyens, dont se servent les  
Marchands, Facteurs & Batteliers, pour eviter le payement d'iceux,  
*Pour ce est-il*, que desirans y pourveoir de remede convenable, avons,  
par l'advis de ceux de nostre Conseil des Finances, qui ont au preal-  
lable sur ce ouy ceux de nos Comptes en Gueldres, & iceux les Offi-  
ciers de leur Ressort, & par la deliberation de nostre Tres-cher & Feal  
Cousin Don Inigo Melchior Fernandes de Velasco, & Tovar, Con-  
nestable de Castille & de Leon, nostre Grand Chambellan, Grand  
Coupplier, & Grand Veneur, Ducq de la Ville de Frias, Marquis de  
Verlanga, Comte de Haro, & de Castelnovo, Seigneur des Mai-  
sons de Velasco, & Tovar, & de celle des sept Infantes de Lara, des  
Villes de Osma & Arnedo, Villes de Villalpando, Pedrassa, de la  
Sierra, St. Affencio, & Saja, Commandeur de la Commanderie  
de Usagre, de l'Ordre, & Chevalerie de Sainct Jacques, Lieutenant  
Gouverneur & Capitaine general de nos Pays-bas, & de Bourgogne,  
&c. d'ordonner & establir par provision le Reglement, Pied & forme  
que voulons & entendons estre d'icy en-avant observez en la ma-  
niere suivante.

Primes, que de toutes les Marchandises montantes ladite Riviere, venantes des Provinces Unies, ou autres Pays Voisins, se payeront à Venlo à leur arrivée nos Droicts au pied, & en conformité de la Liste en dressée, & à dresser pour le plus grand benefice, & entrecours du Commerce.

Lesquelles Marchandises ainsi acquittées pourront estre déchargées audit Venlo, ou bien transportées plus haut montant ladite Riviere, sans estre obigez à payer aucuns autres Droicts, à la réserve du Haven-gelt, & Peerden-gelt, qu'on a cy-devant payé à Stevensweert, & qui se collectera d'icy-en-avant à Rurmonde.

Toutes les Marchandises descendantes, payeront à leur arrivée au Fort de Navaigne la moitié de nos Droicts, & l'autre à Rurmonde, & celles qu'on aura chargé au-dessous dudit Navaigne, seront obligées de payer les droicts entiers à Rurmonde, de mesme aussi à Venlo, pour celles qui se chargeront entre ladite Ville de Rurmonde, moyennant quoy elles pourront estre conduites plus bas de ladite Riviere, sans payer aucuns autres droicts, que ceux de nos Toulieux.

Et se leveront nos droicts sur toute sorte de Marchandises, Manufactures & Denrées, montantes & descendantes ladite Riviere, sans prendre égard, si elles viennent des Pays Voisins, ou s'y transportent, ou qu'elles soyent du creu des Pays de nostre obeyssance.

Tous Batteaux montans, fussent ils chargez ou point, debvront aborder à Venlo, sans pouvoir passer plus avant, ny décharger depuis leur entrée dans les Pays de nostre obeyssance, jusques à nostre Ville de Venlo, tant del'un que de l'autre costé de la Riviere, aucunes Marchandises, pour peu que ce soit, à peine de confiscation de leur batteau & charge, & d'estre à jamais décheus de la grace de l'exemption à Wel, que nous avons si gracieusement accordé en benefice du Commerce, & neantmoins à leur arrivée audit Venlo, auront les Batteliers à s'adresser à nos Officiers, & leur declarer la qualité & quantité des Marchandises, qu'ils ont dans leurs Batteaux, ce qu'estant faiët, nosdits Officiers, conjointement avec les Visitateurs, feront la visite desdits Batteaux, & en dresseront chæcu d'eux une speci-

Spécification distincte & pertinente , pour en-suite recevoir nos droicts, au pied de la Liste en dressée, laquelle spécification ou passeport , contenant l'acquict desdits droicts , noldits Officiers après l'avoir signé, & bien cachetté, mettront és mains desdits Batteliers, pour par eux, à leur arrivée plus haut à Rurmonde, estre delivrée au Comptoir de nosdits droicts y estably, parmy laquelle spécification ou passeport, & autrement point, pourront lesdits Batteliers partir de Venlo, & monter plus haut ladite Riviere vers Rurmonde.

Et au cas que dans la visite on renconstre quelques especes de Marchandises non declarées, nous ordonnons, qu'elles soyent confiscuées.

Là où arrivant, lesdits Batteaux seront obligez d'aborder & s'arrester à l'endroit, où il y at le signal d'une main posé à cet effect, & les Batteliers s'adresseront aussitost audit Comptoir de Rurmonde, & delivreront és mains des Collecteur ou Controlleur de nosdits droicts ledit passeport cachetté du Comptoir de Venlo.

Lesquels nos Officiers du Comptoir de Rurmonde ayans ouvert ledit passeport, auront à se rendre avec les visiteurs au lieu designé, & visiter lesdits Batteaux, pour connoistre, s'il n'y at d'autres especes ou quantitez des Marchandises, que celles exprimées par ledit passeport, & en cas ils en rencontrent d'autres non acquictées audit Venlo d'en faire payer les droicts, qui s'y auroient deu lever, & de proceder à la confiscation de celles non declarées.

Ce qu'estant fait, & les Batteliers voulans monter plus haut vers Liege, lesdits Officiers de Rurmonde, seront tenus d'annoter sur le dos du passeport de Venlo la visite, qu'ils auront fait, & de livrer iceluy passeport cachetté & fermé au Battelier, s'adressant à nos Officiers du Comptoir de Navaigne, là où les Batteliers montans, seront tenus d'aborder au lieu y designé, & immediatement après comparoistre au Comptoir, & delivrer au Collecteur ou Contrerolleur, ledit passeport ou billet, avec declaration de la qualité & quantité des Denrées & Marchandises, qu'il at dans son Batteau, tant de celles, qui ont esté acquictées, que d'autres, qu'il pourra avoir

B

chargé

chargé en chemin , suivant quoy , auront lefdits Officiers , jointement avec les Visitateurs , à faire une pertinente & exacte visite , & en user comme est déclaré par l'Article precedent.

Lesdits debvoirs ainsi faiçts , debvront lefdits Officiers donner aux Batteliers un passavant cachetté , contenant la juste qualité & quantité des Marchandises , qui auront passé audit Navaigne , & ont payé les droiçts à Venlo , lequel passavant lefdits Batteliers mettront és mains du Commis & Collecteur estably à Wandre d'Herstal , pour par iceux en estre formez d'autres , & distribuez aux Marchands , Façteurs ou Batteliers , qui pretendront d'envoyer semblables Marchandises , Manufactures & Denrées plus avant par la Riviere d'Ourt ou par terre , vers le Pays de Limbourg , Luxembourg & Namur , lesquelles en vertu desdits passavans , seront franchises & exemptes du paiement des droiçts ulterieurs ; bien entendu , que lefdits passavans ne se donneront que pour les Marchandises , qui se déchargeront de Batteau à Batteau , ou du Batteau sur les Charrettes , & nullement de celles , qui auront esté encavées ou estaplées à Liege.

Et ne pourront nosdits Officiers de Navaigne donner aux Marchands ou Batteliers des passavans ou certifications des Denrées acquiçtées sur la Mœuze , pour au moyen d'icelles les faire passer franchises , à peine de correction arbitraire , & declarans nuls , & de nulle valeur , semblables passavans ou certifications , & interdisans à tous autres nos Officiers , de les admettre ny respecter.

Lesdits Officiers de Navaigne seront obligez d'envoyer de six mois à autres , tous les passeports & passavans , qu'ils auront retiré des Comptoirs de Venlo & Rurmonde , avec l'endossement de leur visite , à Ceux de nos Comptes en Brabant , pour par iceux estre remis à Ceux de nos Comptes en Gueldres , afin de les confronter avec les Comptes & Contrerolles de nosdits Comptoirs de Venlo & Rurmonde , pour , au cas ils y renconstrent quelque notable discrepence , la faire reparer par lefdits Officiers , ainsi qu'en raison & justice , & selonç la consistance de la cause sera trouvé convenir.

Quant aux Marchandises descendantes , tous les Batteaux & Flottes



res de bois, & Arbres venans de Namur, Liege, Vifet & autres Places, seront tenus d'aborder & s'arrester au Fort de Navaigne, à l'endroit, où est posé le signal de la main, & s'adresseront les Batteliers & Conducteurs aux Officiers du Comptoir illecq, declarant la quantité & qualité des Dentrées, Marchandises & Bois, qu'ils ont chargé, & conduisent, pour de suite estre fait la visite, & en usé en la forme & maniere, comme est declaré & ordonné à l'égard des Marchandises montantes.

Laquelle visite ainsi faite, & le tout estant trouvé conforme à la declaration des Batteliers, se payeront audit Comptoir de Navaigne, les Droicts y statuez sur les Marchandises descendantes.

Et pourront, parmy l'Acquict desdits, Droicts les Batteaux passer plus outre, jusques à Stevens-weert, là où en passant, sans devoir aborder ou arrester, ils seront rencontrez avec l'Esquif de nostre Commis ou Garde, pour reconnoistre, si en-dessoubs de Navaigne on n'y a chargé quelques Marchandises de Contrebande, ou bien s'il n'y a chose prejudiciable à nostre Service.

Arrivant à Rurmonde, y debvront lesdits Batteaux aborder & arrester, en delivrant aux Officiers du Comptoir illecq, les passeports cachettez de ceux de Navaigne, avec la qualité & quantité des Marchandises, qu'ils auront chargé, tant avant d'arriver à Navaigne, qu'en chemin, entre ladite Place & Rurmonde, pour en estre faite la visite & endossement des passeports, & les autres devoirs rendus, comme est réglé cy-devant, au regard des Marchandises montantes; bien entendu que le paiement de nos droicts se fera audit Rurmonde, au pied, & suivant la Repartition & Liste en dressees, outre & par-dessus le Peerde-gelt & Haven-gelt, qu'on a cy-devant payé à Stevens-weert.

Lequel paiement fait, pourront lesdits Batteaux passer plus avant à Venlo, sans y devoir payer aucuns Droicts ulterieurs, que ceux de nos Toulieux, en exhibant par les Batteliers, aux Officiers du Comptoir dudit Venlo, les passeports cachettez de celui de Rurmonde; s'y fera aussi la visite, pour reconnoistre, s'il n'y a plus grande

quantité, que celle declarée par lesdits passeports, ou bien si lesdits Batteliers n'auront chargé aucune chose entre Rurmonde & Venlo, dont en tel cas se debvront payer nos Droicts, & si lesdits Officiers trouvaissent quelques especes des Marchandises, qui fussent recellées, proceder à la confiscation.

Aprés laquelle visite, sera libre aux Batteliers, de descendre plus bas de ladite Riviere vers la Hollande, ou autre part, là où bon leur semblera, sans neantmoins pouvoir charger en chemin aucuns Grains, ou autres Dentrées & Marchandises, depuis ladite Ville de Venlo, jusques, & si avant, que s'extendent les limites de nostre Jurisdiction, tant de l'un, que del'autre costé de la Riviere, ne soit en l'ayant declaré au preallable à nos Officiers dudit Venlo, & leur payé les Droicts de telle quantité des Grains ou autres Dentrées, qu'ils pretendront de charger en chemin; le tout à peine de confiscation de semblables Grains & Dentrées, & que le Battelier qui aura contrevenu, demeurera à tousiours privé de la grace de l'exemption d'abordement à Wel.

Auquel effect, le Commis & Garde, qu'avons estably audit Wel, aura à rencontrer avec l'Esquif les Batteaux descendans, pour les visiter & reconnoistre, s'ils n'ont rien chargé en chemin, & au cas il y trouve quelque chose, sans qu'il y aye passeport ou acquiét de nos Officiers de Venlo, pourra arrester & saisir tel Batteau, pour estre procedé à la charge du Battelier, par le decretement des peines cy-devant statuées.

Ledit Commis & Garde, ayant fait la visite, en descendant avec les Batteaux, sans les arrester ou retarder, retirera les passeports & acquiét des Marchandises & Dentrées chargées en chemin, & les enverra de trois en trois mois, à Ceux de nos Comptes en Guel-dres, comme feront pareillement ceux des Comptoirs de Venlo & Rurmonde, au regard de ceux qu'ils doibvent retirer, pour estre confrontez avec les Comptes & Contrerolles de nos Officiers

Et comme Nous sommes informez, que quelques Batteliers se sont advançez & s'advançent de passer nostre Comptoir de Venlo, à  
la

la faveur de la nuit ou autrement, sans estre visitez, ny avoir acquiété nos Droicts à nostre grand prejudice & interest, à raison qu'il n'y a des Gardes, pour y veiller : Nous voulons & ordonnons, que quelqu'un de nos Visitateurs, accompagné de trois ou quatre Mariniers, qui sont en nostre Service, fasse de temps à autre, & lors que nos Officiers jugeront, qu'il sera besoing la Garde de nuit sur la Riviere, dans la Chaloupe, destinée aux visites, pour veiller & prendre garde, que nuls Batteaux montent ou descendent, sans avoir esté visitez & acquiété nos Droicts, ou que de nuit ils abordent aux Batteaux visitez pour y décharger des Dentrées ou Marchandises, telles que ce pourront estre; le tout à peine de confiscation des Batteaux, & des Dentrées & Marchandises, dont le Denonciateur profitera le tiers, l'Exploïcteur l'autre, & le restant demeurant à nostre profit.

Estans aussi informez, que quelques-uns de nos Visitateurs, en faisant leurs visites, font des Monopoles & Collusions avec les Batteliers, au moyen des gratuitez, qu'ils en reçoivent, à tiltre de Foygelt & autrement, & par conséquent ne s'acquiètent de leur debvoir (à nostre grand dommage & interest) & par ainsi voulans y pourveoir, avons casé & ancanty, comme faisons par cettés, lesdits Foygeldes tant en argent, comme en autres choses, & particulièrement en fruiçts; si comme Pommes, Poires, Noix, Cerises & semblables, que les Collecteurs & Contrerolleurs, aussi bien que lesdits Visitateurs, se sont fait donner jusques à present par les Batteliers, comme un droict ordinaire à leur grand prejudice & interest; ordonnans bien expressement auxdits Collecteurs, Contrerolleurs & Visitateurs, de s'abstenir à l'advenir, de recevoir semblables gratuitez; à peine de suspension de leurs Offices & correction arbitraire, auquel effect leur seront delivrées instructions nouvelles, sur lesquelles ils auront à prester serment, & prendront les respectives Chambres des Comptes de Brabant & Rurmonde, loigneux égard, qu'elles soient punctuellement observées.

Item, comme nous apprenons, que quelques Officiers de nos Comptoirs, s'emancipent de donner des passeports ou passavans signez seulement du Collecteur ou Contrerolleur, dont peuvent resul-

rer notables fraudes & intereſts , en la perception de nos Droicts , ſi eſt-ce que nous ordonnons bien expreſſement à tous nos Officiers , de ſ'en déporter à l'advenir , & de ſigner conjointement les Paſſeports aux Comptoirs , & les coucher aux Regiſtres , à peine de ſuſpenſion d'Office , à la charge de celui , qui y aura contrevenu , & en cas de l'abſence de l'un des deux , à caule de maladie ou permiſſion du Conſeil des Finances , ou de la Chambre , que le plus ancien des Viſitateurs aura à ſigner , en la place de l'abſent.

Item , comme l'experience a faiçt veoir , que les Colleçteurs & Contrerolleurs, obmettent quelques fois dans leurs Comptes & Contrerolles , aucunes parties des Marchandiſes , quoy que nos Droicts en ſoient acquiètez , dont peuvent auſſi reſulter des inconveniens prejudiciables à noſtre Service : Nous ordonnons à Ceux de nos Comptes en Brabant & Gueldres , que celà arrivant , ils ayent à amender celui , qui aura commis telle obmiſſion , du quadruple de la partie obmiſe , ſans qu'il ſe pourra excuſer , de ne l'avoir faiçt doleuſement , par mégarçd , obmis ou autrement , ny auſſi ſur pretexte , que ſemblable partie obmiſe , ſe trouveroit annotée ſur les Manuels ou Minutes de leurs Comptes ou Contrerolles , à quoy nous entendons & voulons , que ne ſoit prins égarçd ou reflection , mais que ſoit procedé au decretement de ladite amende , ſans port faveur ou diſſimulation.

Item , eſtans informez , que les Officiers ne dépeſchent ny expedient les Batteliers , tant montans , que descendans , avec la diligence & promptitude requiſe , pour l'avancement du Commerce , aux grands dommages & intereſts deſdits Batteliers , à quoy il convient de pourveoir : Nous ordonnons auſſi bien expreſſement à tous noſdits Officiers , qu'ils ayent à dépeſcher promptement & ſans aucun dilay leſdits Batteliers , auſſitoſt & fil à fil qu'ils arriveront , ſans preferer l'un à l'autre , à peine de ſuſpenſion de leurs Offices & correction arbitraire.

Tous les differens , débats & difficultez ( à l'obſervance de noſtre preſente Ordonnance & Reglement , rant à caule de la Recepte des Droicts à Navaigne , que de ceux en noſtre Pays de Gueldres ) ſe traiteront par-devant les Deputez , à la Judicature de nos Droicts &  
Ton-

Tonlieux à Rurmonde, lesquels auront à les décider, sommairement & aux plus briefts termes & dilays, que faire se pourra, suivant les instructions sur ce faictes, & encores à faire.

Et afin que pendant lesdits débats, les Marchandises ou Dentrées, saisies & confisquées, ne viennent à se perdre: Nous ordonnons, qu'icelles soient aussitost cachettées du Cachet de nos Armes, & demeurent sequestrées és mains de nosdits Officiers, jusques à la decision de la cause.

En-oultre, comme il est venu à nostre connoissance, que quelques-uns de nos Officiers, se sont avancez & s'avancent à faire negoce & traficq sur la Mœuze, & avoir part & portion aux Marchandises montantes & descendantes, comme aussi d'autres de prendre en ferme ou admodiation, quelques Tonlieux ou autres Droicts, appartenans à des particuliers, & avoir des Pensions d'iceux, d'où sont resultez des grands abus, fraudes & monopoles prejudiciables à nostre Service: Nous, voulans y pourveoir, avons bien expressement ordonné & statué, ordonnons & statuons par cettes, que nuls de nos Officiers, pourra à l'advenir user de semblables practiques, ny estre à pensions, ou avoir part, directement ou indirectement, dans aucunes Collectes, Fermes ou Admodiations particulieres, à peine d'estre privé de son Office, & déclaré inhabil, pour deservir quelque autre, & par-dessus ce, d'estre mis à l'amende, selon l'exigence du cas, à l'arbitrage de ceux de ladite Chambre des Tonlieux & Droicts d'Entrée & Sortie.

Finalemēt, le tout aux autres precautions, clauses & restrictions portées par nos Placcarts & Ordonnances precedentes, emanées sur la conduicte & perception de nos Droicts sur la Mœuze, & particulierement des Années mil, cinq-cent, nonante-neuf, & mil, six-cent & dix. Si donnons en mandement à nos tres-chers & feaux les Chef-Président & Gens de nostre Privé & Grand Conseils, Auxdits de nos Finances, Chanceliers de Brabant & Gueldres, & Auxdits de nos Comptes, tant en Brabant, qu'en Gueldres, Gouverneur & Capitaine general de nosdits Pays & Duché de Gueldres, & à tous autres Commandans, Officiers, Justiciers & Subjects, cui ce regardera,



d'observer & faire observer inviolablement ce present Reglement & Ordonnance, sans y contrevenir en aucune maniere quelconque, ils façent, souffrent & observent bien & deuëment ledit Reglement, en tous ses poinçts & articles, comme diçt est, sans aucune contradiction ou empeschement au contraire: *Car ainsi nous plait-il.* En témoing de ce, nous avons faiçt mettre à ces Presentes le grand Seel, dont Feu ( de tres-glorieuse memoire ) nostre tres-honoré Seigneur & Pere ( que Dieu absolve ) at usé par-deçà, & nous userons, tant que le nostre soit faiçt. Donné en nostre Ville de Bruxelles le septième de Febvrier, seize-cent, soixante-nœuf, & de nos Regnes le quatrième. Estoit paraphé, C. Ho. v<sup>r</sup>. Plus-bas estoit écrit,

PAR LE ROY, LE CONNESTABLE  
de Castille, & de Leon, Lieutenant, Gouverneur, &  
Capitaine general, &c. Mess<sup>rs</sup>. Philippe François D'Ennetieres,  
Chl<sup>r</sup>. Sr. de Mottes, Masenghem, &c. Conseillier & Assistent-  
Trésorier general, Jean Arrazola d'Ognate aussi Chl<sup>r</sup>. Sr. de  
Gamon, & Jean de Brouckhoven de Bergeyck, Commis des  
Finances, & autres Presents. Signé, Verreyken.